

داستان آفرینش آدم (ع) در مثنوی معنوی

اثر: دکتر عبدالرضا سیف

استادیار دانشکده ادبیات و علوم انسانی دانشگاه تهران

(از ص ۱۲۳ تا ۱۴۳)

چکیده:

حضرت آدم (ع)، در مثنوی بیانگر حرکت سالکی است که از آغاز معرفت به نهایت کمال می‌رسد. آدم، پله از مقامات تبتیل تا فنا به ملاقات الهی دست می‌یابد. این سیری که مولانا از آدم بیان می‌دارد برگرفته از قرآن و تفاسیر آنست. آدم در مثنوی شیخ کاملی است که از سوی خدا آمده است و با توبه و تضرع و دعا به سوی او باز می‌گردد. مقام خلیفت اللہی آدم (ع)، مشروعيت بخش، کار عارف است که با سر لوحهٔ قراردادن این مقام بواسطهٔ شریعت که آراستگی به اخلاق الهی است، گام در طریقتی می‌نهد که او را خالی از نفس و تاریکیهای آن می‌نماید تا سرانجام به حقیقت که همان مقام خلافت الهی است، برسد.

واژه‌های کلیدی: آدم، حوت، ابلیس، بهشت، فرشتگان.

مقدمه:

آدم نخستین پدر آدمیان جفت حوا (تورات). ابوالبشر، بواسطه، خلیفه‌الله، صفوی‌الله، ابوالوری، ابومحمد، معلم الاسماء، ج: اوادم. (لغت نامه، ج ۴۴، ۱) - آدم ابوالبشر، انسان نخستین که با صفات و القاب خلیفه‌الله، صفوی‌الله، ابوالوری و معلم الاسماء نیز نامبردار است. در اشتتفاق و معنی واژه آدم بحث است. برخی آن را مشتق از آدیم، برخی به معنی خاک و غده‌ای به معنی سرخی و گندم گونی دانسته‌اند. به نظر می‌رسد نام آدم از اول، اسم خاص نبوده و بعدها به علت کثرت استعمال به علمیت رسیده و دلالت یافته باشد بر انسان نخستین. (اعلام فرقان، ص ۲۲).

خلقت آدم در قرآن از تراب (حج ۵۰)، جایی از طین لازب (صفات ۱۱)، جایی از حمام‌ستون (حجر ۲۶ و ۲۸ و ۳۳) و جایی صلصال (الرحمن ۱۴) نقل شده است. خداوند برای آدم همسرش حوا را آفرید و به آنها گفت در این بهشت بهره‌مند باشید و به این درخت نزدیک نشوید تا به سختی و گرسنگی و تشنجی نیفتید. آدم و حوا به وسوسه ابلیس از میوه ممنوع خوردند و خود را برهنه یافتدند (اعراف ۲۲) از یکدیگر می‌گریختند و شاخه‌های درختان بر سر آنها فروید می‌آمد آدم می‌گریست، ندا آمد: نه ترا می‌گفتم که پیرامون آن درخت نگردید. آنها استغفار کردند. توبه ایشان پذیرفته شد. آنگاه ندا آمد که اکنون از بهشت بیرون روید. (قصص سور آبادی، ۸)

آدم به سرنديب هبوط کرد و حوا به جده و صد سال از یکدیگر جدا ماندند. پس از آن حوا از جده و آدم از سرنديب عازم کعبه شدند و در عرفات یکدیگر را شناختند. آدم در منی تمای آمرزش کرد. (حدودالعالم، ص ۱۶۵) رنج آدم در زمین آغاز شد. جبرئیل به او نوشتن و زراعت و بافندگی و خانه ساختن و تهیه وسایل زندگی بیاموخت. آدم از آهن تنوری ساخت که تاگاه نوح

داستان آفرینش آدم (ع) در... / ۱۲۵

بیماند. بسیاری از میوه‌ها را برای نخستین بار آدم در هندوستان بکشت و از آنجا به سایر قسمتهای جهان پراکنده گشت. خدای آدم را گرامی کرد و ملک همه زمین‌بندو داد و از هر چه بزرگی زمین بود، از چهارپایی و نخچیر و مرغ و همه جانوران، فرمانبردار او کرد، و هر چه در زمین بود همه مسخر او گردانید. آدم در نهصد و سی و نه سالگی وفات کرد. (اعلام قرآن، ۶).

آفرینش آدم (ع)

- بلعمی در این باره آورده است: اما، ایدون گفتند که نخست خاک بود، از هر لونی، چنانکه گفت: انا حلقناکم من تُراب، آن خاک را ترکردند، طین لازب شد. آن گل را مدتی گذاشتند تا سیاه شد، حمامستون شد. آفتاب بر آن بتافت، صلصال شد. بعد، خداوند آدم را بر صورت خویش آفرید، صبورتی به غایت نیکو. چهل سال کالبد آدم در زمین افکنده بود، در آنجا که امروز خانه کعبه است. فرشتگان بر او هنی گذشتند، ابلیس هم بر او بگذشت و به درون او رفت. او را بیان تهی و بی نیرو یافت. به فرشتگان گفت که او را از زمین بپرون کنیم (بلعمی ۲۱ - ۷۱).

آدم است از خاک کی ماند به خاک جنّی است از نار بی هیچ اشتراک

۱۵ - ۴۲۰ - ۲

آب را و خاک را بر هم زدی زَاب وَ گَلْ نقشٌ تَنْ آدَم زَدَی

۸ - ۲۸۵ - ۱

مولانا بیان آفرینش آدم (ع) را در دفتر اول از زبان موسی (ع) چنین آورده است:

ای بے یک بدم ذکر تو عمر دراز
چیون ملایک اعتراضی کرد دل
واندرو تخم فساد انداختن

گفت موسی ای کریم کار ساز
نقش کژ مژ دیدم اندر آب و گل
که چه مقصودست نقشی ساختن

آتش ظلم و فساد افروختن
ما یا ه خونابه و زردابه را
من یقین دانم که عین حکمتست
آن یقین می‌گویدم خاموش کن
مر ملایک را نمودی سرخویش
عرضه کردی نور آدم را عیان
مسجد و سجده کنان را سوختن
جوش دادن از برای لابه را
لیک مقصودم عیان و رویتست
حرص رویت گویدم نه جوش کن
کین چنین نوشی همی ارزد به نیشن
بر ملایک گشت مشکلها بیان
ج ۱ - ص ۳۴۶ - س ۹-۱۷

- بنابر روایات یهود، خدا در پنج روز زمین و آسمان را بیافرید. آنگاه اراده کرد که در زمین آدم را بیافریند، جبرئیل را به زمین فرستاد و گفت: یک قبضه گل برگیر، ترو خشک، از هر لونی، سیاه و سفید، سرخ و زرد و سبز، شور و شیرین، تاتمام این خلق را از گل بیافرینم. زمین، جبرئیل را به خدای سوگند داد که از من بزنگیری. جبرئیل به سوی خدا بارگشت. آنگاه میکائیل و پس از او اسرافیل مأمور شدند که آنها نیز به همین گونه دست خالی بازگشتهند. آنگاه خداوند عزرائیل را مأمور این کار کرد و از او خواست که با خشونت یک قبضه گل برگیرد. عزرائیل بدان گونه که خدای گفته بود یک قبضه خاک به قهر برگرفت، که چهل ارشن ستبری آن بود و میان مکه و طایف فرو ریخت. عزرائیل به پاس این اقدام قابض الارواح شد. بنابراین هم مرگ و هم زندگی آدم بر دست عزرائیل صورت گرفت (بلعمی، ۷۰/۱).

مولانا ابتدای خلقت جسم آدم (ع) را اینگونه بیان کرده است:

از برای ابتلای خیر و شر	چونک صانع خواست ایجاد بشر
مشت خاکی از زمین بستان گرو	جبرئیل صدق را فرمود رو
تاجزاد امر رب العالمین	او میان بست. و بیامد تازمین
خاک خود را درکشید و شد حذر	دست سوی خاک برد آن مؤتمر
کز برای حرمت خلاق فرز	پس زیان بگشاد خاک ولا به کرد

داستان آفرینش آدم (ع) در... / ۱۲۷

ترک من گو و برو جانم ببعخش رفیت از من عنان خنگ رخش
۷-۱۲-۱۰۰-۳

بس که لابه کلدش و سوگند داد
که نبودم من به کارت سرسری
لیک زانچ رفت تو داناتری
۱۰-۱۱-۱۰۱-۴

خداآوند بعد از جبرئیل بترتیب میکائیل (ج ۲، ص ۱۰۱، ۲) و اسرافیل (ج ۳، ص ۵، ۴) و عزراییل (ج ۳-۷، ص ۱۰۵) را روانه میکند که عزراییل بدون توجه به لابه خاک، امر حق را اجرا میکند و خاک را برای خلقت آدم میبرد.

خلقت چهل روزه آدم:

- خدای تعالی تبر خاک آدم چهل روز باران اندوه ببارانید و یک ساعت باران شادی، آنگاه گل آدم به کمال قدرت پالاید و از آنچه صافیتر بود آدم را بیافرید و از باقی، درخت خرما را. از اینرو پیامبر اسلام (ص) گفت: خرما را نیکو دارید که آن عمت شماست. (قصص سورآبادی، ۵)

خلقت آدم چرا چل صبح بود
اندر آن گل اندک اندک می فزود
۲۰ - ۳۴۳ - ۳

تعلیم اسماء به آدم:

- چون جان در کالبد آدم درآمد، خدا نام همه چیزها، آدم را تعلیم کرد و او را بر تخت کرامت نشاند. (قصص سورآبادی، ۶) در قرآن کریم (بقره ۳۱) به علم الاسماء آدم اشاره شده است. و منظور از آفرینش آدم تصدی مقام خلافت الهی (بقره ۳۰) عنوان شده است..

بؤالبشر کو غلَم الاسماء بگست
صد هزاران علمش اندر هر رگست
۱۴ - ۷۶ - ۱

چون شد آدم مظہر وحی و وداد ناطقه او علم الاسما گشاد	۸ - ۴۲۳ - ۳
درس آدم را فرشته مشتری آدم آن بئهم بأسما درس گو	
محرم درسش نه، دیوبست و پری ی شرح کن اسرار حق را موبه مو	۱۸-۱۹ - ۴۳۰ - ۱
گفت والله عالم السرالخفي . کافرید از خاک آدم را صافی هرچ در الواح و در ارواح بود	۱۵-۱۶ - ۱۶۳ - ۱
در شه گز قالب که دادش ژانمود تابد هرج بود او پیش پیش	
درس کرد از علم الاسماء خویش قدس دیگر یافت از تقدیس او	
تمالک بی خود شد از تدریس او آن گشادیشان کز آدم رونمود	
در گشاد، آسمانهاشان نبود در فراخی عرصه آن پاک جان	
تبنگ آمد عرصه هفت آسمان	
و پائیز ۱۱-۱۱۸ = ۱ و ۱۰ - ۱۱ - ۶۳ و ۳ - ۱۳۴ - ۲ و ۲ - ۴۵۸ - ۱ و ۱ - ۷-۷۷ و	
	۱۵-۱۶ - ۴۵۳ - ۲

مقام خلیفت اللهی آدم:

در باب آدم که حقیقتش در سلسله نظام کاینات علت غایی است وجود وی در نزد اهل نظر حکم آینه‌ای را دارد که خداوند ذات خویش را در آن رؤیت می‌کند، آنچه در تحریر قصه او به بیان می‌آید، متنضم لطایف بسیار است و صوفیه سیجیده ملا یک را در حق آدم از آن جهت می‌دانند که به حکم اشارت إن الله تعالى بخلق آدم علی صورته صورت معبد خویش را در وی می‌دیدند و اسماء و مسمی را در وجود وی متجلی یافتد.... همچنین خلافت اللهی آدم که در قرآن کریم (۲ / ۳۰) بدان اشارت هست مبنی بر غائیت وجود انسان است در مراتب کاینات که وی را به

اعتقاد اهل نظر در حفظ عالم خلیفه حق می سازد.... به سبب همین جامعیت هرچه در ارواح و الواح با تمام وسعت وجودی آنها هست در عالم صغير وجود بظاهر حقير وی نيز که نسخه عالم كبير است هست (بحر در کوزه، ص ۴۴-۴۵).

پس خلیفه ساخت صاحب سینه اي تا بود شاهپيش را آيینه اي
پس صفاتي بى حدوذش داد او و آنگه از ظلمت ضندش بنهاي او
دو علم بر ساخت اسپيد و سياه آن يكى آدم دگر ابليس راه

۱۳-۳۹۵ - ۳

در ميان آن دو لشکرگاه زفت چالش و پيکار آنچه رفت رفت

۱۱-۱۴-۳۹۵ - ۳

بود آدم دیده نور قدیم موی در دیده بود کوه عظیم

۱۸-۲۴۷ - ۱

آدم اصطراب او صاف علوست و صاف آدم مظهر آيات اوست

۱۳-۴۵۱ - ۳

زانکه گرمنا شد آدم زاجتيار نيم زنبور عسل شد نيم مار

۱ - ۱۸۸ - ۲

و نيز: ۱ - ۱۶۴ - ۱۰ - ۹ - ۳ - ۵۷ - ۸ - ۱ - ۲۹۶

سجده فرشتگان به امر الهی به آدم:

- فرشتگان را چون علم او مسلم گشت، خدای گفت: آدم را سیجده کنید. همه سجده کردند، مگر ابليس (بقره ۳۴، اعراف ۱۱) که سریاز زد. خدا به ابليس گفت که چه چیز ترا باز داشت که مخلوق مرا سجده نکنی؟ گفت: من برتر از آدمیم، میرا از آتش آفریدی و او را از گلن. آنگاه خداوند ابليس را از بهشت بیرون راند و لعنت

نمود

خداآوند برای آدم همسرش حوا را آفرید و به آنها گفت در این بهشت بهره مند باشید و به این درخت نزدیک نشوید تا به سختی و گرسنگی و تشنگی نیفتد.

چشم آدم چون به نور پاک دید
جان و سر نامها گشتش پدید
در سجود افتاد و در خدمت شتافت
این چنین آدم که نامش می برم
گرستایم تا قیامت قاصرم

۷-۹-۷۷-۱

پیش خاکش سر نهاد املاک حق
خاک آدم چونکه شد چالاک حق

۱۰-۳۳۵-۱

هر دو آدم را معین و ساجدی
هم ملک هم عقل حق را واجدی

۵-۱۸۲-۲

از همه کر و بیان برده سبق
مظہر عزّت و محبوب به حق
سجده آرد مغز را پیوست پوست
سجده آدم را بیان سبق اوست

۷-۸-۳۹۱-۳

همچو آدم باز معزول آمده
آدم حسن و ملک ساجده شده

۱۸-۶۱-۳

باشد افزون تو تحریر را بهل
وز ملک جان خداوندان دل
جان او افزون ترست از بودشان
زان سبب آدم بود مسجودشان

۵-۶-۴۲۴-۱

که ملایک سرنهندش از محل
یک نشان آدم آن بود از ازل

۸-۳۶۳-۱

سجدة فرشتگان برای پیامبر اسلام:
در حدیث مفصلی است از ابن عباس که پیش از خلقت آدم (ع) فرشتگان به امر

خدا خاک رسول (ص) را از تربت او گرفتند و هر روز در نهرهای بهشت غوطه‌اش می‌دادند فرشتگان می‌گفتند پروردگار اگر فرمایی او را سجده کنیم شرح (شرح منبوی، دکتر شهیدی، ج ۴، ص ۸۳ به نقل از بحار الانوار، ج ۱۵، ص ۲۷)

مولانا می‌گوید سجدة فرشتگان به آدم برای پیامبر اسلام (ص) بوده است:

مصطفی زین گفت کادم و انبیا
خلف من باشند در زیر لوا
بهر این فرموده است آن ذوفنون
رمزان حن الآخرون الساقون
من به معنی چند جد افتاده‌ام
گر به صورت من زادم زاده‌ام
کز برای من بیش سجدة ملک.

۹-۱۲-۲۰۹ - ۲

علم و دانش پیامبر (ص) از روز است.

بنگرم سر عالمی بینم نهان آدم و حوان رسته از جهان
مر شمارا وقت ذرات است دیده‌ام پا بسته و منکوس و پست

۱۷-۲۶۰ - ۲

حقا

تفسران براساس روایت تورات، بیان می‌دارند که خداوند حوا را از پهلوی چپ آدم (ع) آفریده است:

«پس چون آدم بخفت و خواب بر فی غلبه کرد - و اندر بهشت خواب نباشد ولکن چنان بود آدم چون میان خفته و بیدار - خدای عز و جل مر حوان را از پهلو چپ آدم بیافرید به قدرت خویش، خلقی چون آدم ولکن ماده، و حوا بر بالین آدم بنشست... پس آدم چشم یاز کرد و مرحوا را دید بر بالین او نشسته و حلمهای بهشتی پوشیده. آدم چون او را بدید گفت: تو کیستی و چیستی؟ گفت که من خلقی ام همچون تو. خدای عز و جل مر را از پهلو چپ تو آفرید تا هم‌جنس تو باشم و تو با من آرام‌گیری. (ترجمه تفسیر طبری، ج ۱، ص ۵۰ بشف الاسرار مبیدی، ج ۱، ص ۱۴۷)

بُیَّن لِلْسَّاسِ حَقْ أَرَاسِتَتْ . هَ زَانِچَهْ حَقْ آرَاستْ چُو دَانِندْ جَسْتْ
چُونْ پَىْ بِسْكَنْ الْيَهَاشْ آفَرِيدْ اَكَىْ تَوَانَدْ آدَمْ اَزْ حَوَا بَرِيزْد
١٠ - ١٥٠ - ٢ - ١

ابليس :

ابليس از کلمه دیابلوس (Diabolos) یونانی مأخوذه است، اما لغویون عرب، آن را از زیشه اblas به معنی نامید کردن و کلمه اجنبی گرفته‌اند که جمع آن بالسه و ابلیس می‌باشد و منخفف آن بليس است.... نامهای دیگری از قبیل شیطان، عزاریل، خنّاس، دیو... دارد. (فرهنگ اساطیر، دکتر باحقی، ص ۶۱-۶۲)

نام ابلیس یازده بار در قرآن مجید آمده است که ده بار آن در ارتباط با داستان آدم است. (بقره ۳۴، اعراف ۱۱ و ۱۲، حجر ۳۱ و ۳۲، اسراء ۶۱ کهف ۵۰، طه ۱۱۶، شعرا ۲۶، ...)

طبری نقل می‌کند: پس چون خلق آدم تمام شد خدای عز و جل بفرمود که فریشتگان را که با ابلیس در زمین بودند که سجده کنید مرآدم را علیه السلام. فریشتگان جمله بفرمان حق تعالی سجده کردند، مگر ابلیس که همچنان ایستاده بود و سجده نکرد... پس چون ابلیس سجده نکرد گفت: چه بود تو را، يا ابلیس، که با فریشتگان سجده نکردی؟ ابلیس گفت: سجده نکنم کسی را که آفریده باشی از گل و صلصال ولوش... گفت: بیرون رو از این جا که تو رانده‌ای، و بر تو باد لعنت تا روز رستاخیز... او به هر آسمانی خدای را سجده کرده. بود چندین هزار سال... چون خدای عز و جل آدم را بنافریده بود، گفت: یا آدم، بدان که من ابلیس را از بهر تو براندم و به لعنت کردم، و ابلیس دشمن توست و آن جفت تو، حوا هشیار باشید که شما را نفیباند و از بهشت بیرون نکنند که آنگاه شما بینچاره مانید. (ترجمه تفسیر

طبری، ج ۱، ص ۴۸۵)

سجدة نکردن ابلیس به آدم از روی تکبر و رانده شدن او از بهشت

ذاستان آفرینش آدم (ع) در... / ۱۳۲

- یک نشان دیگر آنکه آن بليس
نهدش سرکه منم شاه و رئیس
۹ - ۳۶۳ - ۱
- لیک اگر ابليس هم ساجد شدی
او نسبودی آدم او غیری بُدی
۱۰ - ۳۶۳ - ۱
- هرستجود هر ملک میزان اوست
هم حجود آن عدو برهان اوست
۹ - ۱۱ - ۳۶۳ - ۱
- چونکه کرد ابليس خوبای سروری
که به از من سروری دیگر بود
دید آدم را به چشم متنکری
تاكه او، مسجد چون من کسن شزد
۱۶ - ۱۷ - ۴۴۰ - ۱
- نفس و شیطان بوده زاول واحدی
آنک آدم را بدن دید او رمید
بیؤده آدم را عدو و حبابدی
و آنکه نور مؤتمن دید او خمید
۶ - ۷ - ۱۸۲ - ۲
- بسندگی او به از سلطانی است
که آنا خیر دم شیطانی است
فرق بین و برگزین تو ای حبیس . ببسندگی آدم از کبر بليس
۱۰ - ۱۱ - ۴۷۶ - ۲
- صد هزاران سال ابليس لعین بود ابدال و امیرالمؤمنین
پنجه زد با آدم از ناری که داشت گشت رسوا همچو سرگین وقت چاشت
۲ - ۳ - ۲۰۳ - ۱
- تو همان دیدی که ابليس لعین
گفت من آتشتم آدم زطین
۶ - ۱۳۱ - ۲
- و نیز ابیات: ۳ - ۲۸۳ - ۹ - ۱۰ - ۲۸۳ و ۲ - ۳۷۳ - ۱۲ - ۱۲ و ۱ - ۱۷ - ۱۸ و ۴۷ - ۱۷ و
۱۱ - ۱۲ - ۲۱۹ و ۲ - ۲۴۳ - ۱ - ۲۴۳ و ۱ - ۳۳۵ و ۱ - ۱۸ - ۲۰ - ۳۳۵ و ۱ - ۳۸۵ و ۱ - ۲۰ - ۳۸۵ و ۱ - ۱۱ - ۳۴
- عزازیل همان ابليس است که قبل از سجده نکردن آدم به همان نام عزازیل

معروف بود.

شله عزازیلی ازین مستی بلیس
من زآتش زاده‌ام او ازوحل
او کجا ہو در آن دوری که من
که چرا آدم شود بر من رئیس
پیش آتش مروحل را چه محل
صدر عالم بودم و فخر زمن

۹-۱۲-۱۳-۱۲۲-۳

-گروهی از علماء برای نند که ابلیس گرد بهشت می‌گردید و نگاه می‌کرد. چون نگه
کرد ماری برون آمد از بهشت و این مار هر بار چهار پای داشت همچون چهار پای
اشتر، و ابلیس آن مار را گفت که من آدم را نصیحتی خواهم کرد سخت نیکو، و مرا
پیش او راه نمی‌دهند. باید که تو [مرا] پیش آدم بری، تا من این نصیحت او را بگویم
و او و ترا بسیار سپاسداری کنم. پس آن مار مرا ابلیس را به دهان خویش اندر جای
گرد و ابلیس اندر دهان مار رفت و مار او را پنهان از رضوانان در بهشت برد و آنجا
بنشاند و چشم ابلیس بر طاووس افتداد. ابلیس از آن طاووس بپرسید که آن درخت
کدام است که خدای عرّوجل آدم را گفت از آن مخور؟ طاووس آن درخت گندم او
را بنمود و گفت اینست ... (ترجمه نفسیر طبری، ۱، ص ۵۴-۴۸).

از دل آدم سلیمی را برآورد
غره گشت و زهر قاتل نوش کرد
می‌برد. تمییز از مستی هنوس
۵-۷-۳۹۹-۱

آرد و برخلاق خواند صد فیسون
گفت آدم زا همین در گندمی
۳-۵-۱۲-۳

حرص آدم چون سوی گندم فزود.
پس دروغ و عشوهات را گوش کرد
کژدم از گندم ندانست آن نفس

این چنین تهدیدها آن دینو دون
کین ترا سودست از درد و غمی

داستان آفرینشی آدم (ع) در... / ۱۳۵

برتو خنديد آنکه گفت اين دواست اوست کاAdam را به گندم رهنماست
که خوريد اين دانه‌اي دو مستعين به هردار و تانکونا خالدين
اوش لغزانـيـد و او را زد قـفا آن قـفا واگـشت و گـشت اـين رـا جـزا

۱۸-۲۰ - ۳۵۰ - ۳

آدم از ننگش بکردي خود خصى
دام زفـتـى خـواـهم اـين اـشـكـارـا
کـه بـدـيـن تـانـى خـلـاـيقـ رـا رـيـود

۱۱-۱۳ - ۶۰ - ۳

تـاجـ وـ پـيرـايـهـ بـهـ چـالـاـكـىـ رـيـود
سـالـهاـ بـكـرـيـستـ آـدـمـ زـارـ زـارـ

۱۸-۱۹ - ۲

گـرنـهـ بـهـرـنـسلـ بـودـيـ اـيـ وـضـتـىـ
گـفتـ اـبـلـيـسـ لـعـيـنـ دـادـارـ رـا
ذـرـ وـ سـيمـ وـ گـلـهـ اـسـبـشـ نـمـودـ

مـادـرـ وـ بـابـايـ ماـ رـاـ آـنـ حـسـودـ
کـرـدـشـانـ آـنـجـاـ بـرـهـنـهـ وـ زـارـ وـ خـوارـ

۱۵ - ۲۴۷ - ۱

طـبـرـيـ نـقـلـ کـرـدهـ استـ کـهـ حـواـ درـ آـغاـزـ گـولـ اـبـلـيـسـ رـاـ خـورـدهـ وـ اـزـ درـخـتـ گـنـدـمـ
خـورـدـ وـ آـنـگـاهـ بـهـ آـدـمـ نـيـزـ دـادـ تـاـ خـورـدـ. (ترجمـهـ تـفسـيرـ طـبـرـيـ، جـ ۱، صـ ۴۸۵۴)

چـونـ حـواـ گـفـتـشـ بـخـورـ آـنـگـاهـ خـورـدـ

۱۲ - ۵۳۱ - ۳

کـهـ فـگـنـدـنـدـمـ چـوـ آـدـمـ اـزـ جـنـانـ
کـزـ بـهـشـتـ وـصـلـ گـنـدـمـ خـورـدـهـامـ

۱۲-۱۳ - ۴۳۲ - ۳

چـونـکـهـ بـوـدـمـ ۱۰۰۰ ۰۰۰ ۰۰۰

نـالـهـ اـزـ اـخـوانـ کـيـنـمـ يـاـ اـزـ زـنـانـ
زـآنـ مـثـالـ بـرـگـ دـيـ پـژـمـرـدـهـامـ

اـولـ وـ آـخـرـ هـبـوـطـ مـنـ زـنـ

ورود ابلیس به بهشت به واسطه ماره
صد هزار ابلیس لاحول آر بین آدم اابلیس را در مباریین
۱۲-۲۶۱-۱

و نیز در این ابیات: ۱-۱۳۰-۱۶ و ۱-۱۷۲-۴ و ۳-۵۴۹-۱۵ و ۱-۲۶۰
- ۲-۱-۳۵۱-۲-۳-۳۵ و ۳-۲-۲۴۵-۱ و ۶-۲-۳۵۱-۱-۳-۳۵

توبه آدم

مولاها با بیان گریه و توبه آدم، قضای الهی را باعث گول خوردن آدم می داند.
با گریه امتد آدم برو زمین
باشد آدم برو زمین

۱۹-۱۰۰-۱

آدم از فردوس و از بالای هفت
پای ما چنان از برای عذر رفت

۱-۱۰۱-۱

از پدر آموز کادم در گناه
خوش فرود آمد به سوی پایگاه
چون بدید آن عالم الاسرار را
بزرد و پا اشتاب استغفار را
چونکه جانداران بدید از پیش و پس
رئنا آن ظلمنا گفت و بس

۷-۹-۲۹۷-۲

زلت آدم زاشکم بود و باه
و آن ابلیس از تکبر بود و جاه
و آن لعین از توبه استکبار کرد

۳-۴-۳۵-۳

گر ذر آن آدم بکردى مشورت
در پشیمانی نگفتنی معذرت

۱۹-۲۴۷-۱

داستان آفرینش آدم (ع) در ... ۱۳۷

لیک اذجاء القضا عمني البصر	آدمنا تو نیستی کور از نظر
۵-۲۹۷-۲	*
جان و سرّ نامها گشتش پدید	چشم آدم چون به نور پاک دید.
دانش یک نهی شد بتروری خطا	این همه دانست و چون آمد قضا
۷-۱۰-۷۷-۱	*
کی خدا افگند این زه در کمان	آدم و حوا کجا بود آن زمان
۱۹-۷۲-۲	*
و نیز: ۲-۱۶۲-۱ و ۳-۳۵۱-۲ و ۲-۲۹۴-۳ و ۳-۲۰۷-۲ و ۲-۱۰-۲ و ۲-۲۹۸-	*
۲-۱۲ و ۱-۲۳۹-۱۱ و ۰-۱-۹۲-۰ و ۰-۳-۴۸۱-۲	*

فرزندان آدم: هابیل و قابیل

به فارسی جلمیس و تلمیس (مهرنیمروز ۲۴)، نام دو پسر حضرت آدم بود. که سرانجام میان آن دو اختلاف پیدا شد و هابیل بدست قابیل کشته شد؛ سبب چنان بود که در آن روزگار حوا دو فرزند به یک شکم می‌آورد و معمولاً یکی دختر بود و یکی پسر، و خدای تعالی آدم را فرموده بود، هر دختر که ترا آید به پسری ده که از شکمی دیگر آمده باشد، تابه هم شکم نداده باشی (تفسیر طبری ۲۹۲/۲): چون هابیل با توأم خود اقلیماً متولد شد و پس از وی هابیل بالبودا بدنیا آمدند و همه به حد بلوغ رسیدند آدم اقلیماً را نامزد هابیل کرد و لبودا را به زوجیت قابیل منسوب گردانید. قابیل از قبول این امر سرپیچی کرده و گفت من هرگز در مفارقت خواهر همزاد خود اقلیماً که در حسن و جمال یگانه و بی مثال است. از پای ننشینیم. و سرانجام آدم قابیل و هابیل را گفت که قربان کنند و قربانی هر یک قبول افتاد اقلیماً او را باشد. قربانی قابیل موزد قبول واقع نگردید و این امر خشم او را بیش از پیش برانگیخت. و هابیل را به کشنن تهدید کرد. هابیل گفت: خداوند قربانی را از پرهیزکاران می‌پذیرد

و اگر تو به آهنگ کشن من دست به کار شوی من دست نیگاه می دارم زیرا از خدا
می ترسم و قابیل همچنان در کمین هایبیل بود تا اینکه او را بر سر کوهی خفته بافت،
سنگی بر گرفت او را با ضربه سنگ از پای درآورد. سپس جنازه او را برداشته حیران
و سرگردان به این طرف و آنطرف می کشاند و نمی دانست که با آن چه کند. ناگاه دو
کلاع پیش چشم او به نزاع مشغول شدند یکی از آن دو دیگری را کشت و با منقار
خویش زمین را گود کرد و لاشه کلاع مرده را زیر خاک پنهان ساخت. قابیل از
مشاهده این صورت درسی فرا گرفت و به دفن برادر پرداخت. (تاریخ حبیب السیر، ص ۳)

(۲۱). لغت نامه، ج ۱۰، ص ۱۵۲۴۸

در قرآن کریم (مائده ۳۱ - ۲۷)، داستان کشن هایبیل به دست قابیل و آموزش
دفن جسد به واسطه کلاع نقل شده است البته نامی از این دو در قرآن نیامده است.
آموختن پیشه گورکنی قابیل از زاغ پیش از آنکه در عالم علم گورکنی و گبور بود.
کندن گوری که کمتر پیشه بود کی. زیگر و حیله و اندیشه بود

۹ - ۳۵۵ - ۲

گر بدی این فهم مرقابیل را کی. نهادی بر سر او قابیل را

۱۰ - ۳۵۵ - ۲

کو کجا غایب کنم این کشته را این بخون و خاک در آغشته را

۱۱ - ۳۵۵ - ۲

در این هنگام زاغی را می بینید. که زاغ مرده ای را بدھان گرفته و بعد از کندن زمین
با چنگال آن را در زیر خاک دفن کرد.

که بود زاغی زمی افزون به فن گفت. قابیل آه یشه یه عقل من

۱۶ - ۳۵۵ - ۲

همچنان دور دوم هایبیل شد صید نور پناک او قابیل شد

۱۵ - ۳۹۵ - ۳

اولین خون در جهان ظلم و داد	از کف قابیل به زن فتاد	۱۳-۰۳-۵۳۱	داستان آفرینش آدم (ع)
لطف او عاقل کند مرنیل را	قهر او ابله کند قابیل را	۲-۴۵۵	۲-
اولین خون در جهان ظلم و داد	از کف قابیل به زن فتاد	۱۳-۰۳-۵۳۱	۳-
در مشیان آن دو لشکرگاه زفت.	چالش و پیکار آنچه رفت رفت	۱۴-۱۵-۳۹۵	۳-
همچنان دور دوم هابیل شد	ضد نور پاک او قابیل شد	۱۴-۱۵-۳۹۵	۴-

شیث

نام پیغمبری که پسر آدم (ع) بود. (غیاث اللغات). فرزند آدم (ع) وصی پدر و ولیعهد اوست و اول کسی که کعبه را به گل و سنگ بنادرد و پنجاه صحیفه بروی نازل شد و هفتصد و دوازده سال زندگی کرد بعد فوت در غار بوقبیس مدفون گشت. (منتهی الارب). او پسر آدم و حواس است که در ۱۳۰ سالگی آدم برای او بوجود آمد و ۹۱۲ سال بزیست گویند که مخترع حروف هجائيه شیث بود. (قاموس کتاب مقدس). نام پسر آدم ابوالبشر که پیغمبری داشت. نام پیغمبری. لقب او، وصی ولی عهد (یادداشت دمحدا).

- در عبری شیث فرزند سوم آدم و حوا زمانی که آدم به سن ۱۳۰ سالگی رسیده بود پنجسال پس از قتل هابیل شیث بدنسی آمد. فی آدم او را وصی و خلیفه خود قرار داد و ساعات شب و روز را به او آموخت و تمام پسر از نسل او هستند زیرا هابیل فرزند نیاورد و فرزندان قابیل در طوفان از میان رفتند. و گویند شیث تا هنگام مرگ در مکه مقیم بوده و به حج و عنمزه می رفته است و او خانه کعبه را با سنگ و گل بنا

نمود و به پرسشن انوش وصیت کرد و در غار ابو قیس در جوار آدم و حوا مذفون گردید تو ۹۱۲ سال زندگی کرد و گویند او با خواهرش حزوره ازدواج نمود... (روضه الصفا، چاپ بمعنی: ج ۱، ص ۱۲). طبری نام او را، شیث، شاث نویسد و گویند شاث اسمی است که عبری و معنی شیث عطای الهی است یعنی به جای هابیل به آدم عطا گردید. (ذایرۃالمعارف اسلامی).

مؤلف تاریخ سیستان داستان شیث را چنین آورد: آدم چون خواست به حوا نزدیک گردد طهارت کردی.... تا یک راه شیث پدر انبیا موجود گشت.... آدم عهدی نوشته بر شیث و خدای را و فریشتگان را گواه کرد و اندر وقت دو حله آوردند از بهشت به نور و رنگ خورشید و بر شیث بپوشیدند به فرمان باری تعالی و محوله البيضا را ایزد تعالی به زنی بوی داد که راست به حوا مانست و از شیث بارگرفت... و بیضا انوش را بیاورد شیث آن ودیعت به انوش سپرد. (سفينة البحار قمی) (لغتنامه، ج ۹، ص ۱۲۹۱۰).

آن که آدم رُست دست شیث چید پس خلیفه اش کرد آدم کان بندید ۱۷-۲۹۶-۱.

از خدا بوبی نه او زانی اثر دعویش افزون زشیث و بوالبشر ۴۱-۱۴۰-۱

چون نظر بر ظرف افتاد روح را پس دو بیند شیث را و نوح را ۱۱-۱۸۵-۳

تفسیر عرفانی داستان آدم (ع):

معنى انسان: کامل در نظر مولوی همین فرا رفتن از مقام فرشتگان و رسیدن به مرتبه خداوندان دل است. حضرت آدم نمودگار کیهن و نمونه نخستین است. حقیقت جوهر آدم همان روح خداوندی است که در وجود او نهاده شده است و از

او به تمام آدمیان منتقل می‌گردد. بنابراین هر انسانی بالقوه انسان کامل است که می‌تواند به شرط فعلیت بخشیدن به این قوت، انسان کامل بالفعل گردد و مقامی بالاتر از فرشتگان پیدا کند و مسجد ملایک شود تحقق این امر بسته بمجاہده فرد و توفیق حق است. انبیا و اولیا تحقق بخش جوهر الهی خویش در این جهان و بنابراین، انسانهای کامل اند. بدین ترتیب، مولوی، انبیا و اولیا را تکرار و تجدد حضرت آدم یا همان روح و حقیقت الهی در مقاطع مختلف تاریخ، می‌داند.

آن سنا بر قی که بر ارواح تافت
تا که آدم معرفت زان نوز یافت
آن کز آدم رُست دست شیث چید
پس خلیفه ش کرد آدم کان بدید
در هوای بحر جان دُربار بود

۱۶-۱۸-۲۹۶-۱.

بسی حذر در شعله‌های نار رفت
قرص مه را کرد در دم او دونیم
۱-۲۹۷-۹ و ۹-۲۹۷-۱

جان ابراهیم از آن انوار زفت
چون محمد یافت آن ملک و نعیم

(دانستان پیامبران در کلیات شمس، ص ۱۴۳-۱۴۴)

– نسفی آوزده است: بهشت هشت است و دوزخ هفت، و بهشت اول ضدی ندارد و بهشت‌های دیگر در برابر هفت دوزخ هستند. آدم و خواه در آغاز در بهشت اول بودند که در آن وجود نبود و آن را دورخی نیز در مقابله نبود. با خطاب کن از بهشت اول به بهشت دوم آمدند و از آسمان عدم به زمین وجود پایین آمدند. در این بهشت گرسنگی و نشنگی و برهنگی و جز آن نبود. به آنان گفتند به درخت بمزاج نزدیک نشوابد. شیطان و سوسه کرد. نزدیک شدند و از بهشت دوم به بهشت سوم افتادند که بهشت ابلهان و اطفال است. در این بهشت محتاج شدند و گرسنه. از آسمان تفرید به زمین ترکیب آمدند: در اینجا از درخت عقل نهی شدند و چون بدان نزدیک گشتند به بهشت چهارم (زمین). طرد شدند (الانسان، ۳۰۰). و باز در همین کتاب

آمده: بدان که چنانکه در عالم کبیر آدم و حوا و ابلیس هستند، در عالم صغیر هم هستند. انسان عالم صغیر است و عقل، آدم این عالم است و جسم، حواست و وهم، ابلیس است و شهوت، طاووس است و غصب، مار است و اخلاق نیک، بهشت است و اخلاق بد، دوزخ است و قوتها روح، و قوتها جسم ملایکه‌اند.
(الانسان، ۱۴۹)

ابیاتی که در آنها از آدم نام برده شده:

آن چنان کا دم ب سیفتاد از بـهشت رجعتشـدادی کـه رست از دیو زـشت
۱۸-۳۸۵-۱

داند او کـونیـکـبـخت و مـحـرم اـسـت زـیرـکـی زـابـلـیـس و عـشـق زـادـم اـسـت
۳-۳۶۱-۲

در مشتوفی ترکیب آدم کـده کـنـیـاـه اـز دـنـیـاـسـت: نور زـاهـک پـازـهـا تـابـان شـدـه
همـچـو اـز آـب و گـل آـدـم کـده

۱-۳۰۶-۲

وابیات: ۱-۱۹-۳۸۵ و ۱-۲-۳-۸۶ و ۳-۶۲-۳ و ۹۱ و ۱۵-۱۰ و ۱-۱۴ و ۷-۱۲۱ و ۷-۱۴-۶-۲ و ۵-۴۸۵ و ۳-۱۷۶ و ۱۱-۱۱۸ و ۳-۱۰-۲۳۹ و ۶-۱-۱۳۱ و ۱-۱۳۹-۲ و ۸-۸۳-۲ و ۱۳-۲۶۰-۲ و ۲-۱۳۷ و ۳-۳-۳۶۷-۲ و ۱۰-۴۱۳-۳ و ۱۰-۳-۱۲۴-۳ و ۱-۱۰۶-۱ و ۱-۳۸-۳ و ۵-۴۱۳-۱۱ و ۱۷-۲۹۶-۱ و ۳-۴۱۳-۱۵ و ۲-۳۷۴-۲

نتیجه:

سالک چون آدم (ع) با راهنمایی حق از وساوس شیطانی رهایی می‌پابد و در مسیر تکامل به دیدار حق نائل می‌گردد و این مقام با عنایت الهی صورت می‌گیرد.

منابع:

- ۱- بلعمی، ابوعلی محمد، تاریخ بلعمی، ۲ جلدی، به تصحیح محمد تقی بهار و به کوشش محمد پروین گنابادی، چاپ دوم، ۱۳۵۲.
- ۲- پورنامداریان، تقی، داستان پیامبران در کلیات شمس، موسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی، چاپ اول، ۱۳۶۴.
- ۳- جعفری، محمد تقی، از دریا به دریا، انتشارات چاپخانه وزارت ارشاد اسلامی، چاپ اول، ۱۳۶۴.
- ۴- خزانی، محمد، اعلام قرآن، موسسه انتشارات امیرکبیر، چاپ پنجم، ۱۳۷۸.
- ۵- دهدخدا، علی اکبر، لغت‌نامه، ۱۴ جلدی، موسسه انتشارات و چاپ دانشگاه تهران، چاپ اول، ۱۳۷۳.
- ۶- زرین‌کوب، عبدالحسین، بحر در کوزه، انتشارات علمی، چاپ چهارم، ۱۳۷۲.
- ۷- سورآبادی، قصص قرآن مجید، تصحیح یحیی مهدوی، انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۴۷.
- ۸- شهیدی، سید جعفر، شرح مثنوی، ۶ جلدی، شرکت انتشارات علمی و فرهنگی، چاپ اول، ۱۳۷۹.
- ۹- طبری، محمد بن جریر، ترجمه تفسیر طبری، ۷ جلد، تصحیح حبیب یغمایی، انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۴۴ - ۱۳۳۹.
- ۱۰- فروزانفر، بدیع‌الرمان، احادیث مثنوی، انتشارات امیرکبیر، چاپ چهارم، ۱۳۶۶.
- ۱۱- گهرین، سید صادق، فرهنگ لغات و تعبیرات مثنوی، ۹ جلد، کتابفروشی زوار، چاپ دوم، ۱۳۶۲.
- ۱۲- مجتبی‌ی، سید جلال‌الدین، ترجمه قرآن کریم، انتشارات حکمت، چاپ اول، ۱۳۷۱.
- ۱۳- مبیدی، رشید‌الدین، کشف الاسرار و عده‌الابرار، ۱۰ جلد، به اهتمام علی اصغر حکمت، انتشارات دانشگاه تهران، ۱۳۳۹ - ۱۳۳۱.
- ۱۴- نسفی، عزیزالدین، کتاب الانسان الكامل، با تصحیح و مقدمه فرانسوی مازیران موله، انتستیتو ایران و فرانسه، تهران، ۱۳۴۱.
- ۱۵- نیکلسون، رینولد، ا، تصحیح مثنوی، انتشارات مولی، چاپ چهارم، ۱۳۶۵.
- ۱۶- نیکلسون، رینولد، ا، تصحیح مثنوی معنوی، انتشارات امیرکبیر، چاپ دوم، ۱۳۷۳.
- ۱۷- یاحقی، دکتر محمد جعفر، فرهنگ اساطیر، پژوهشگاه علوم انسانی و سروش، چاپ دوم، ۱۳۷۵.